



Cornell University
ILR School

Cornell University ILR School
DigitalCommons@ILR

Gerechtigkeit (Yiddish Justice)

International Ladies' Garment Workers' Union
(ILGWU)

3-7-1924

Gerechtigkeit (Vol. 6, Iss. 10)

International Ladies Garment Workers Union (ILGWU)

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.ilr.cornell.edu/gerechtigkeit>

Thank you for downloading an article from DigitalCommons@ILR.

Support this valuable resource today!

This Article is brought to you for free and open access by the International Ladies' Garment Workers' Union (ILGWU) at DigitalCommons@ILR. It has been accepted for inclusion in Gerechtigkeit (Yiddish Justice) by an authorized administrator of DigitalCommons@ILR. For more information, please contact catherwood-dig@cornell.edu.

If you have a disability and are having trouble accessing information on this website or need materials in an alternate format, contact web-accessibility@cornell.edu for assistance.

Gerechtigkeit (Vol. 6, Iss. 10)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

דרכתי החזקתי
א ארפה.
(איוב, כ"ז, 6.)

PRICE 3 CENTS

ווער איז שולד?

פאר אונזערע אויגען שפילט זיך איצט אַם איינער פון די צען
פארשטאנדן, און אונזערע אַמע פון אויסגעשטאן פון יעדן
פארשטאנדן, און אונזערע אַמע פון אויסגעשטאן פון יעדן

כאמען שטאטסער רובליקאניזם. און מיר שטייען דעם אנטשט
 ענטפריסטען, אז מיר ווילען שטעליקן אויסגעבראכט.
 אבער, וואָנט דעם אמת, זיינע איהרעס ווירטליך? ארט עס איז
 שטארק? פיהלע איהר ווירטליך, און דאָס וואָס ענטפליעט זיך פאר
 דער אנטפערונג פון וואָסנישט, איז די שאַנדע פון אונזער לאַנד, פון דער
 נאציאָן, און כּפּילא איהרע אייגענע שאַנד?
 זייט עטליך מיט זיך שוין! זייט זיך מודה. זיינע איהרעס איז אין דער
 אמת! מיט און איהרע הארצען, נאָכ זיינעליכטען זיך דעם נאָכענאָכטן? האָב
 דאָס איהר, פיהלע איהר, דענס איהר דעם איינע אנדערש, ווי ענטפער, איינער
 איהר האָט נאָך ענוואוסט פון אונזער נאציאָנאַלע שאַנדע, און אונזער אונזליכע
 זייט זיך מודה, און איז אַ נאָכפראַגעס מיט אלע פּיאַנעס איינעליימען פאר אייך
 מיט די נאָכטערע און וויכטיגערע נאציאָנאַלע, ווי די דאָזיגע זייטעס?
 ג, האָבען ענטפערט ענטפערט ענטפערט, זיין וואָס זיין פּראָפּאָגאַנדע
 אונזערע אויטוואָלען? ג, האָבען זיי פּראָפּאָגאַנדעס די מיליאָנען, וואָס זיינען
 באַשטימטע פּראָפּאָגאַנדעס, פּראָפּאָגאַנדעס, ענטפערטעס פּראָפּאָגאַנדעס — ג, איז
 וואָס? וואָס ענטפערט עס אונז און? זייט מיר וועלען ווערען אריבער דורך דעם און זיין
 מיר וואָלענען ענווען רייכער, ווען אונזערע מיניסטערען וואָלענען זיך נים באַנעב'עט.
 וואָנט, דענס איהר, נים? פיהלע איהר עס וואָס?
 מענטש איהר דען נים אלעס מיר דעם פּאָס פון איירעע כאַמענטעסען פּרעזענטע
 איינענעמען? איז דען נים אלעס, וואָס איז איבער די דאָזיגע איינענעמען, פון
 אַלעס אַלעס פּראָפּאָגאַנדעס און דאָס

(שלוש ארבע דיומ 6.)

די מיטגלידער פון אונזערע איינער-
נישטאאל פארשטעלען נאך געוויסן דעם
סלישעס מארדברעגער פארשעס, וואס איז
מיט איינערן צווישן אונזערעס נעווע-
רע און ניו יארק געגען דעם פארשעס
מאכער יוגיאן. פערזענלעכע מאדעס ווי
מאדעס און דעמאלס נעוועס און בא
מאכערס און דעם דאזיגסטע מאדערן
דעם פארשעסמאכער יוגיאן, און דעם און
געווען דעם הויפט פערזעס און דעם פארשעס
באמאכער און סעלעכערס און דעם פארשעס
מאכער יוגיאן, נעוועס וועמען דעם פארשעס
וועלכעמאלס האבען געלייט יוגער, מאדער
פערזעס, דעם און נעוועס איינע פון
די איינציקסטע, מאדערעס, פערשעס
נאך, אונזער דעם פארשעס פאר היינטיגע
און סעקס און צווייט און סעקס. די
דאזיגן און יענעס מארדברעגער פארשעס
האט אבער איינעווענדען דעם נעם פון
לעגעס, וואס סלישעס מיט און ענגע הא-

נעלה'אטע און יאהר'ע דעריבעס און
הען אנטשטור'ט אלע אנטשלאפענע זון
נען דעמאלט באטרייבט נעווארען זון
לאנגען אבער און פארזון און נאך פאר
היינען פארזעט לאנגען מיט איינזייט
מערסטענען זון אנטשלאפענע, און מאך
זון זיכטאן איין יאהר נען נאך נעמאט נען
נען זון פירט איינזייטעסטעס, וואס זיינען
נעמאנען איבער זון קאפ זייט זון לעצט
9 מען יאהר.

סמיטשע טייערעס,
נאטארי פאבליק,
טעוולערס טשעקס,
לעטערס אוי קרעדיט,
וויזעס און אפיריוויטס,
קאלעקשאנס,
אינקאס טעקס אינפארמאציע.
עקספערט פיינאנשעל אדוויז
אויף אדיש, רוסיש, פויליש,
יונגיש און איטאליעניש

קומט אדער שרייבט צו די

Abraham Baroff,
President

Philip R. Rodriguez,
Vice-Pres. & Manager

Philip Kaplowitz,
Cashier

International Union Bank
Fifth Ave. and 21st St., New York City

Abraham Baroff, President	Philip R. Rodriguez, Vice-Pres. & Manager	Philip Kaplowitz, Cashier
-------------------------------------	---	-------------------------------------

GERECHTIGKEIT
A Jewish Labor Weekly
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office: 3 West 16th St., New York, N. Y.
MORRIS SIGMAN, President
A. BAROFF, Sec'y-Treas.
H. SCHOOLMAN, Business Manager
Subscription price paid in advance: \$1.00 per year.
Vol. VI, No. 10. New York, Friday, March 7, 1942
Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

פון רעדאקטאָר'ס נאָמינירונג

די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942. די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942. די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942.

די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942. די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942. די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942.

די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942. די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942. די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942.

די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942. די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942. די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942.

די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942. די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942. די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942.

די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942. די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942. די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942.

די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942. די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942. די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942.

די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942. די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942. די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942.

די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942. די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942. די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942.

די פריכטען פון דער אינדוסטריע צו די ארבייטער

די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942. די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942. די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942.

די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942. די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942. די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942.

די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942. די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942. די באריכטן פון דער רעדאקטאָר פון דער געוועזענער פאגערס פארשטאנדלעך דעם 17טן מארטש 1942.

ד' באוועגונג אד' ש דריטע פארטיי
אין די יוניאנס)

פון ה' לאנג.

ווי א
קליב אין
היסטאריש
רושטבער
אנינוסטר
עס איז שוין
געווארען
בין אינג
אלעס ווען
אדער ניש
קין גרויס
צווייטענס
בערס זיין
זער פארט
זייט זי
וויסען, וו
צו פארט
פריי; א
יאן געלוב
שון איצ
גונגען, א
פארטען,
פאנעטא
איינעמאל
אז א

מלשון
 איבער די
 בארדן
 כער ווייני
 אויב דעם
 איבער ד
 געווארען
 איצט אוי
 געמאכט
 קאמפאני
 מער דעם
 יעצט מיט
 ווען
 אויסמיכט
 דאן דער
 דאסבער
 נים קיין
 יוניאדעס
 און אויפ
 ארבעט

נאמצע
רעם פונק
די ארביי
אין יוניא
אין ז
מיט דער
אונז נעל
אלעס ווו
אנריכענב

[illegible][illegible][illegible]

ברודערסער, זיין ווי ברודערסער אין
שטעטליכע זעק צווישן צוויי פריינדליכע
איינע, נאך ווי דאס איז
דער עולם, און ווערט פערד באשטעט, ווי ווען
קאמט דער אפגעלייגערטער פאליטיק, און
דער ווייט אפער אין דע-מאניסטער-רעסעס
דאס איז קעסעט און אריינשטעלען דעם
פאר דעם נישטקען, פאליטיקער

דער שמאלער פאם פון געפעל
ווערט אויסגעברייטערט ברייט
די שמערן לייכמען אויף, און
ארעם, ארויף — פון קליינע
א ליכטיקע, נשמה...

ער הויך פון גאס
בלויך און בלאס,
די טרעפ
דערמאן די לייכטע קלעפ —

ער פון אונזער לאקאל 56, מיט
ראכטספולער לאויניקשאַפּט, אלס
ענגונג פאר זיין נומער אַרבייט
אויסשערקאן פאר'ן טאג און פאר
ער זינגן.
וואָס פאר וויינער,
הערקעמער לאקאל 56, באַסטאָ

[illegible][illegible][illegible]

פאדערט, וואל צו שטאנד געבראכט ווער
רען. עס איז ביי אונז קיין צווייטעל
ניט, אז די גרויסע מיטגלידערשאפט
פון דער יוניאן וועט שמעקן אויף דער

אין דער שטאט וואס האט זיך געפונען דער
פארמער.
**פרעזענטירען א ביזנעס איי
דזשענט פון דר קלאדי
מאכער יוניאן.**
מיר די ארבייטער פון איזמאן און
באדעשטוי, 36 וועסט 25טע סטריט,
אנערקענענדיג די נומער ארבייט פון
ה. לעווין, דער ביזנעס אייזשענט פון
דער יוניאן, וואס פאסט אויף אייז אונד
דער שאפ, באשענן ביי א נומער באזוכער
מיטגליד אין אים פון דער יוניאן אים
פרעזענטירט מיט א בארעכענע איזשענט.
דור פרידמאן, טעכטער, מיטגליד
לאקאל 1; האמיטע - עירוס
האמאן, לאק. 9; אייז אהאנדל,
לאקאל 1.
**ארבייטער רינג סומפאר
ארקעסטער**
דער לעצטער דעהויבער פון אונד
דער ארקעסטער, אונטער דער לייטונג
פון אונזער קאנדאקטאר מר. האליאן
סטיין, האט איבערגעפונען אונזערע ערשט
ווארטונגען.
דער נעקסטער דעהויבער פון אונד
שטאטספירנדע לייזונג פרייטאג אב. דעם
7טען ד. מ. אלע מעמבערס אין אים
זיינען געבעסען דורכגעסען אין אים.
אלע וועלכע שטייען אייזשענט זייער
בען אונטערמיט אונד ווילען שטייערען
מוזיק, ווארען זייער מערערע יעדע פריי
טאג אב אין אויטאמאביל פון פאכטיג
סטרא 63 דאוורמאן ערשטע סטריט, און
ערשטע ענד און פרענען שאר דר. אלד
טערמאן.

מיטגאנג און אפיס פון דער יוגלא איז
פרעזענטירט מיט א באדרעכענע יוגענ-
דור פרויער, טעטערס, מעכטער
לאקאל 1; האמיטע - עריס
האכמאן, לאק. 9; אייב אנהאדע,
לאקאל 1.

אריינטער רינג סימפאני
ארקעסטער

דער לעצטער רעהורדסלע פון אונז
זער אָרעסטער, אונטער דער לייטונג
פון אונזער באַקאנטער מיר, האַליאָג
סימס, האָט איבערגעפֿאַנגען אונזערער ער-
וואַרמנען.

דער נעקסטער רעהורדסלע וועט
שטאַטספֿירנדע דיווע פֿרייטאָג אָב, דעם
7טען ד. מ. אַלע מעכטער פון אַרדאָס
זענען יוגענע נעמעלען צו קומען אין צייט.
אַלע וועלכע שטימעלן אונזערע יוגער
בען אונטערזאָממעט און ווילען לייטער
מוזיק, וואָרען זיך מערדער יעדער פֿייר-
טאָג אָב און אוידיאָריעם פון פּאַבליק
סיטל 63 דאָווימאָן פּערטע סטריט, און
ערשטע עוו. און פרענען אָפֿ דר. אַל-
טערסאָן.

אין באסטאן, אין מיט דער הויפט פאר-
בירגער קעמפארן, וועלכער איז א מיט-
גליד פון דעם נאציאנאלער העכשטן-
מיסט, ארגאניזירט געוועזן א העכשטן-
האפט פאר גאנץ ניו יארק ענלאנד, דינס-
טאג אוועק, דעם 26טען פעברואר, וועט
דאס אינאיינעם א געוועזענעם פון
אלע ייִדישן און אריינגערעכנט, לויט
מאס פון וועט יו ארגעסער, לויט
די באטיטעטעס בירגער, וועט זיכען
זיין גענוג, און יענע וועט, און
זיין גענוג צו שאפן 10,000 דאל.

עקזעקוטיוו באארד, לאַקאל 1.

